

MODEL CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

Nr. _____ din data _____

Nr. înregistrare la:

Achizitor _____

Prestator _____

1. PĂRȚI CONTRACTANTE

Societatea de Servicii Hidroenergetice Hidroserv S.A. (denumită în continuare "S.S.H. Hidroserv S.A." sau "Societatea"), cu sediul social în București, Sectorul 2, Strada Constantin Nacu nr. 3, Et. 3-5, CP 020995, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București, având număr de Ordine în Registrul Comerțului J40/9762/2013 și Cod Unic de Înregistrare 32097794 atribuit în data de 05.08.2013, Tel: +40 37 247 9405, Fax: +40 37 2479498, e-mail: office@hidroserv.ro, IBAN: RO11 BRMA 0999 1000 8749 6712 deschis la Exim Banca Românească - Bd.Unirii Tronson 1 și 2, nr. 35, bl. A3 București, societate comercială administrată în sistem unitar de un Consiliu de Administrație, ai cărui membri au fost numiți în baza Hotărârii Adunării Generale Ordinare a Acționarilor S.S.H. Hidroserv S.A. nr.2, adoptată în data de 02.07.2025, și reprezentată de dl. **Marius-Cristian GRECU**, în calitate de **Director General**, numit în baza Hotărârii Consiliului de Administrație S.S.H. Hidroserv S.A. nr.1, adoptată în data de 03.07.2025, în calitate de **ACHIZITOR**, prin **Sectia de Servicii si Reparatii Hidroenergetice Portile de Fier**, cu sediul in Str. Calea Timisoarei, nr. 2, Drobeta Turnu Severin CP 220238 Jud. Mehedinti, tel./fax 0252/310.754, reprezentata de Manager Secție dl. Dan-Cosmin TOȘA, în calitate de **DERULATOR**, pe de o parte,

și

Societatea _____, cu sediul în _____, str. _____ nr. _____, sector/județ _____, telefon: _____, fax: _____, număr de înmatriculare _____, cod de înregistrare fiscală _____, cont _____, deschis la _____, reprezentată prin _____, în calitate de **PRESTATOR**, pe de altă parte, au convenit semnarea prezentului contract .

2. DEFINIȚII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract de prestari servicii** - reprezintă prezentul contract și toate anexele sale și se referă la integralitatea operațiunilor destinate achizitiei de „**Reabilitare ansambluri roti de rulare Ø 1100 mm**” **afereant lucrarii LN3 Constructie metalica, piese mecanice si sistem de etansare Vana plana 6x6/31.5 m - Cap aval ecluza romana Portile de Fier I;**
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **operator economic** - oricare furnizor de produse, prestator de servicii ori executant de lucrări, persoană fizică sau juridică, de drept public sau privat sau grup de astfel de persoane cu activitate în domeniul care oferă în mod licit pe piață produse, servicii și/sau execuție de lucrări;

- d. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- e. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- f. **produse** - echipamentele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- g. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor/serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului/prestatorului;
- h. **durata de valabilitate a contractului este cuprinsă între data intrării în vigoare a contractului (data semnării acestuia de ambele părți) și până la epuizarea convențională sau legală a oricarui efect pe care îl produce.**
- i. **standarde** - standardele, reglementările tehnice sau orice alte asemenea, prevăzute în caietul de sarcini și în propunerea tehnică;
- j. **destinație finală** – CHE Portile de Fier I;
- k. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC)
- l. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- m. **date cu caracter personal** – înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoană vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.
- n. **zi** - zilele calendaristice, an - 365 de zile.

3. INTERPRETARE

- 3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 4.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile de „**Reabilitare ansambluri roti de rulare Ø 1100 mm**” aferent lucrării **LN3 Construcție metalică, piese mecanice și sistem de etansare Vana plană 6x6/31.5 m - Cap aval ecluza română Portile de Fier I**, conform caietului de sarcini nr. 20808/23.07.2025, actualizat în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

5. PREȚUL CONTRACTULUI

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit de către achizitor, aferent serviciilor prestate este de _____ lei, la care se adaugă la data semnării prezentului contract, TVA în cotă de 21% din prețul contractului, adică _____ lei.

5.2. În cazul în care cota de TVA crește/scade datorită modificărilor legislative, pe parcursul executării contractului, cotele aplicabile la data emiterii facturilor se vor aplica în consecință.

Nr. Crt.	Denumire servicii	Cantitate (buc)	Preț unitar (lei fără TVA)
1.	Reabilitare ansambluri roți de rulare Ø 1100 mm” aferent lucrării LN3 Construcție metalică, piese mecanice și sistem de etansare Vana plană 6x6/31.5 m-Cap aval ecluza română Portile de Fier I	6	
	VALOARE TOTALA (lei fără T.V.A.)		

6. DURATA ȘI VALABILITATEA CONTRACTULUI

6.1. Prestarea serviciilor contractate se va face în 45 zile de la data semnării contractului.

6.2. Contractul intră în vigoare de la data semnării acestuia de către ambele părți.

6.3. Contractul operează valabil între părți, potrivit legii, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce.

7. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

7.1. Documentele contractului fac parte integrantă din contract și sunt următoarele:

- oferta tehnică și financiară nr. _____;
- Caietul de sarcini nr. 20808/23.07.2025, actualizat.
- Instrument de garantare emis, în condițiile legii, de o societate bancară sau de asigurări, în original, sau ordin de plată pentru constituirea garanției de bună execuție;
- Acte adiționale, Procese verbale și alte anexe pe care părțile vor considera necesar să le constituie după semnarea contractului.

8. STANDARDE

8.1. Serviciile prestate, în baza contractului, vor respecta standardele și prescripțiile tehnice prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică și vor fi în conformitate cu cerințele din caietul de sarcini și cu normele, normativele și standardele în vigoare, în domeniu.

9. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

9.1. Se obligă să presteze serviciile de „Reabilitare ansambluri roți de rulare Ø 1100 mm” aferent lucrării LN3 Construcție metalică, piese mecanice și sistem de etansare Vana plană 6x6/31.5 m - Cap aval ecluza română Portile de Fier I, respectând oferta _____ și documentația tehnică de execuție în conformitate cu reglementările tehnice și legislative în vigoare;

9.2. Se obligă să pună la dispoziția achizitorului certificatele de calitate pentru piesele de schimb și echipamentele achiziționate și utilizate în cadrul serviciului, dacă este cazul;

9.3. Să execute la solicitarea achizitorului servicii suplimentare, constatate ca necesare și convenite între părți;

9.4. Să execute pe cheltuiala proprie serviciile/lucrările de remediere a deficiențelor rezultate pe parcursul derulării serviciilor contractate, ca urmare a nerespectării documentațiilor de execuție și a prescripțiilor tehnice, constatate de ambele părți;

9.5. Pentru prestarea serviciilor, Prestatorul se obligă să asigure personal calificat și autorizat pentru îndeplinirea obligațiilor ce rezultă din contract;

9.6. Să asigure tehnologiile de execuție pentru serviciile contractate pe baza procedurilor proprii. Prestatorul este în întregime responsabil pentru tehnologia și soluțiile de reparație adoptate;

9.7. Prestatorul este responsabil pentru menținerea în bună stare a echipamentelor care urmează a fi reabilitate de la data punerii la dispoziție a acestora până la data predării acestora către achizitor și semnarea Procesului Verbal de Recepție.

9.8. Să pregătească documentele necesare recepției serviciului ;

9.9. Prestatorul are obligația să pună la dispoziția achizitorului după prestarea serviciilor următoarele documente:

- a) factura fiscală;
- b) cartile tehnice ale echipamentelor, schemele electrice;
- c) instrucțiuni de exploatare, verificare, întreținere;
- d) certificate de calitate pentru piesele și echipamentele puse în opera;
- e) certificate de garanție pentru piesele și echipamentele puse în opera;

9.10. Să permită reprezentanților achizitorului accesul la toate fazele de prestare a serviciilor ;

9.11. Să sesizeze achizitorul dacă se constată neconformități sau defecte apărute în etapele de prestare a serviciilor în vederea soluționării acestora;

9.12. Prestatorul are obligația de a notifica prompt achizitorului despre toate erorile, omisiunile, viciile sau altele asemenea descoperite de acesta pe durata îndeplinirii obligațiilor asumate prin prezentul contract;

9.13. Prestatorul va despăgubi achizitorul împotriva tuturor reclamațiilor, acțiunilor în justiție, daunelor- interese, costurilor, taxelor și cheltuielilor indiferent de natura lor, rezultând din sau în legătură cu obligațiile prevăzute în prezentul contract, pentru care responsabilitatea revine prestatorului.

9.14. Orice modificări sau derogări privind soluția de realizare a serviciilor contractate sau privind termenele de execuție, vor fi comunicate achizitorului spre aprobare.

9.15. Numește responsabil de contract din partea prestatorului pe dl./dna _____ .

10. OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI

10.1. Achizitorul are obligația de a recepționa în cel mai scurt timp serviciile prestate după termenul convenit prin prezentul contract la art. 6.1.

10.2. Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de prestare de servicii conform oferta tehnică și financiară _____

10.3. Responsabil de contract desemnat din partea achizitorului este dl./dna. _____.

11. PRESTAREA SERVICIULUI

11.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile în termenul stabilit la art.6.1 din prezentul contract.

11.2. Achizitorul are dreptul de a supraveghea desfășurarea prestării serviciilor și de a stabili conformitatea lor cu specificațiile cuprinse în documentele contractului.

11.3. Prestatorul este responsabil de calitatea materialelor utilizate, iar pentru piesele de schimb și echipamentele utilizate să prezinte declarație de conformitate, certificatele de calitate și garanție, acolo unde este cazul.

12. FINALIZAREA SERVICIILOR, RECEPȚIE ȘI VERIFICĂRI

12.1. Prestatorul are obligația de a finaliza serviciile contractate, în condițiile și termenele stabilite împreună cu Achizitorul.

12.2. Achizitorul va notifica Prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

12.3. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de realizare a serviciilor pentru a stabili conformitatea acestora cu prevederile documentației de execuție;

12.4. La finalizarea serviciilor, Prestatorul are obligația de a preda achizitorului dosarul reparației.

12.5. Recepția serviciilor de reabilitare se va face în uzina executantului, prin încheierea unui Proces verbal de recepție la PIF, semnat de către Achizitor, Beneficiar și Prestator, în urma verificării documentației de reabilitare , marcajelor de identificare , cotelor importante și aspectului vizual al subansamblelor;

12.6. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu își poate onora obligațiile din prezentul contract, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

12.7. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

13. GARANȚIA TEHNICĂ ACORDATĂ SERVICIILOR PRESTATE

13.1. Garanția tehnică privind serviciile prestate și produsele utilizate pentru îndeplinirea contractului este de **24 luni de la punerea în funcțiune a Vanei plane**. Serviciile se consideră încheiate după semnarea de către prestator, achizitor și beneficiarul final SH Portile de Fier, la CHE Portile de Fier I, a Procesului verbal de recepție la PIF pentru serviciile prestate, fără obiecțiuni, și însoțit de toate documentele de calitate și conformitate.

13.2 (1) Defecțiunile apărute în perioada de garanție din cauza calității necorespunzătoare a serviciilor prestate se comunică în termen de 24 de ore de la constatare și sunt remediate gratuit de Prestator.

(2) Timpul de intervenție în perioada de garanție va fi de maximum 48 de ore de la data anunțării.

(3) Defecțiunile apărute în perioada de garanție vor implica intervenția locală, iar eventualele cheltuieli vor fi suportate de către Prestator.

13.3. Când se constată culpa Prestatorului, perioada de garanție se va prelungi cu perioada de indisponibilitate a echipamentului.

13.4. În perioada de garanție Prestatorul are obligația, în urma dispoziției date de achizitor, de a executa toate serviciile de modificare, reconstrucție și remediere a viciilor și a altor defecte a căror cauză este nerespectarea documentației de execuție. Constatarea viciilor și/sau a defectelor se face de Prestator împreună cu achizitorul. Prestatorul este obligat să se prezinte în cel mult 48 de ore pentru constatare în vederea remedierii defecțiunilor, în caz contrar defecțiunile se consideră a fi culpa Prestatorului.

13.5. Prestatorul are obligația de a remedia toate defecțiunile prevăzute la art. 13.(2), pe cheltuiala proprie, în cazul în care ele sunt necesare ca urmare a:

- utilizării de materiale, de instalații sau a unei tehnologii neconforme cu prevederile documentației de execuție ;
- unui viciu de concepție, acolo unde Prestatorul este responsabil de proiectarea unei părți din echipament ;
- neglijenței sau neîndeplinirii de către Prestator a oricăreia dintre obligațiile explicite sau implicite care îi revin în baza contractului sau a documentației de execuție.
- alte vicii sau omisiuni constatate după prestarea serviciului.
-

14. GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE A CONTRACTULUI

14.1. Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de **5%** din valoarea fără TVA a serviciilor contractate, respectiv _____ lei, în termen de maxim **5 zile** lucrătoare de la data semnării contractului.

14.2. Garanția de bună execuție se constituie în cuantumul specificat la art.14.1 al contractului, printr-un instrument de garantare emis, în condițiile legii, de o societate bancară sau de asigurări, prezentat în original de prestator sau prin ordin de plată.

14.3. Valabilitatea instrumentului de garantare va fi de 24 luni de la data constituirii. În situația în care Procesul verbal de recepție la PIF se va semna de către părți la o dată anterioară celor 24 luni, atunci, la solicitarea Prestatorului, achizitorul va întocmi Declarația de descărcare de obligații, document pus la dispoziție de către Prestator.

14.4. Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare numai după ce Prestatorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

14.5. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are

obligatia de a notifica pretentia prestatorului, precizând obligatiile care nu au fost respectate și totodată acordând prestatorului un termen rezonabil pentru remedierea situației.

14.6. Garanția de buna execuție constituită conform art.14.1 se va elibera/restitui, la cererea prestatorului, în termen de **14 zile** de la data semnării, de ambele părți, a procesului verbal de recepție fără obiecțiuni la PIF și îndeplinirea celorlalte obligații asumate de prestator, dacă până la acea dată Achizitorul nu a ridicat pretenții asupra ei.

15. MODALITĂȚI DE PLATĂ

15.1. Achizitorul are obligația de a efectua plata sumei menționate la art.5.1, către Prestator, prin ordin de plată, în termen de cel mult **60 zile** de la emiterea facturii fiscale, însoțită de toate documentele de calitate și conformitate și de Procesul verbal de recepție la PIF semnat fără obiecțiuni de Achizitor, Beneficiar și Prestator.

16. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

16.1. În cazul în care Prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, având ca rezultat nerespectarea termenului de finalizare a serviciilor, astfel cum a fost stabilit prin prezentul contract și, pe cale de consecință, întârzie finalizarea serviciilor, Achizitorul are dreptul de a calcula și factura, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,03%/zi de întârziere, calculată la valoarea obligației neîndeplinite, până la data îndeplinirii efective a obligației, dar nu mai mult decât valoarea obligației neîndeplinite.

16.2. În cazul în care Achizitorul nu achită facturile în termenul convenit, Prestatorul are dreptul de a calcula și factura ca penalități o sumă echivalentă cu o cota procentuală de 0,03 %/zi pentru fiecare zi de întârziere, din suma a cărei plată a fost întârziată, de la data scadenței și până la data efectuării plății integrale a facturii restante, cuantumul total al penalităților neputând depăși valoarea asupra căreia sunt calculate.

16.3. Prestatorul nu datorează penalități de întârziere atunci când întârzierile în executarea obligațiilor contractuale se datorează forței majore, conform art.23, sau alte cazuri justificate independente de voința acestuia.

16.4. Penalitățile datorate conform art.16.1, art.16.2, curg de drept de la data la care obligațiile asumate conform contractului devin exigibile.

17. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

17.1. Contractul încetează în oricare din următoarele cazuri:

- prin acordul de voință al părților contractante;
- la data expirării contractului dacă părțile nu au stabilit de comun acord prelungirea duratei contractului prin Act adițional scris.

17.2 Încetarea prezentului contract nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

18. REZILIEREA CONTRACTULUI

18.1 Nerespectarea/neexecutarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate să notifice în prealabil cu 30 de zile partea culpabilă de a considera contractul reziliat de plin drept, de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plată de daune interese, cu indicarea obligațiilor neexecutate;

18.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, oricând pe parcursul derulării, printr-o notificare scrisă adresată Prestatorului, în concordanță cu art.16.1. Denunțarea unilaterală se face în scris și se motivează, cu un preaviz de 30 de zile calendaristice de la data transmiterii. Prestatorul are dreptul de a pretinde plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

18.3. Denunțarea contractului de către Achizitor, în condițiile prezentului articol, dă dreptul Prestatorului de a pretinde daune-interese, sau orice alte compensații de orice natură, precum și plăți

corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită și neplătită până la data denunțării unilaterale a contractului, inclusiv penalități de întârziere prevăzute la art.16.2.

19. CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL CONTRACTULUI

19.1. Niciuna dintre părțile contractante nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului.
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

19.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- informația a fost divulgată după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea divulgare; sau
- partea contractantă a fost obligată în mod legal să prezinte informația.

20. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

20.1. Părțile convin ca aspectele privind datele cu caracter personal colectate, prelucrate, procesate sau transferate, după caz, în temeiul contractului să fie efectuate în conformitate cu legislația în vigoare.

20.2. **Anexa nr.1** privind prelucrarea datelor cu caracter personal face parte integrantă din prezentul contract.

21. AMENDAMENTE

21.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

21.2. Actul adițional va fi negociat și încheiat între părți în aceleași condiții ca și contractul inițial.

22. CESIUNEA

22.1. Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din prezentul contract, în urma acordului prealabil al Achizitorului, obligațiile rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate de ambele părți contractante.

22.2. Cesiunea nu va exonera Prestatorul de nici o responsabilitate privind obligațiile asumate prin contract.

23. FORȚA MAJORĂ

23.1. Forța majoră, astfel cum este definită prin lege, va fi constatată de către autoritatea competentă de la locul producerii evenimentului de forta majora.

23.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de neexecutarea (totală sau parțială) la termen a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

23.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

23.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, producerea acesteia în termen de 48 de ore de la apariția evenimentului și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor, iar în termen de 10 zile de la data încetării cazului de forță majoră să comunice celeilalte Părți actele constatatoare ale evenimentului produs.

23.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract,

fără ca vreuna din părți să poată pretindă celeilalte plata de daune-interese, dar cu îndatorirea de a-și onora toate obligațiile contractate/executate până la acel moment.

24. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

24.1. Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

24.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca dispută să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

25. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

25.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

26. COMUNICĂRI

26.1. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

- (2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

26.2. Comunicările între părți se pot face și prin telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

27. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

27.1. Nerespectarea de către Părțile contractante a obligațiilor cuprinse în prezentul contract, atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă.

27.2. Pentru nerespectarea totală sau parțială ori pentru executarea defectuoasă a vreuneia din clauzele contractuale, partea în culpă datorează celeilalte părți daune-interese.

28. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

28.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract **”Reabilitare ansambluri roti de rulare Ø 1100 mm”** aferent lucrării **LN3 Construcție metalică, piese mecanice și sistem de etansare Vana plană 6x6/31.5 m - Cap aval ecluza română Portile de Fier I**, a fost întocmit în trei exemplare originale, câte unul pentru achizitor, derulator și prestator.

ACHIZITOR,

PRESTATOR,

Definiții, care se completează cu dispozițiile art. 4 din RGPD:

„RGPD” – înseamnă Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018.

„Date cu caracter personal” înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

„Prelucrare” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea.

„Consimțământ” al persoanei vizate înseamnă orice manifestare de voință liberă, specifică, informată și lipsită de ambiguitate a persoanei vizate prin care aceasta acceptă, printr-o declarație sau printr-o acțiune fără echivoc, ca datele cu caracter personal care o privesc să fie prelucrate.

„Operator” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern.

„Persoana împuternicită de operator” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care prelucrează datele cu caracter personal în numele operatorului.

„Destinatar” înseamnă persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism căreia (căruia) îi sunt divulgate datele cu caracter personal, indiferent dacă este sau nu o terță parte.

Conform cerințelor legale în vigoare, inclusiv a celor instituite în cuprinsul Regulamentului general privind protecția datelor, S.S.H. HIDROSERV S.A. prelucrează în condiții de siguranță și numai pentru scopurile specificate, datele cu caracter personal puse la dispoziția sa de către persoane fizice.

Datele cu caracter personal furnizate de Client sau obținute în mod direct de la acesta, sunt prelucrate de S.S.H. HIDROSERV S.A. în baza relației contractuale derulate între aceștia, în scopul sau în legătură cu executarea contractului încheiat între părți (i.e. elaborarea contractelor, gestionarea acestor contracte, prestarea serviciilor contractate, respectarea cerințelor legale sau profesionale aplicabile, contabilitate, evidențe interne, arhivare internă etc.).

Operator. Operatorul este, în principal, S.S.H. HIDROSERV S.A., având datele de identificare prezentate în partea introductivă a contractului, care este parte în prezentul Contract încheiat cu Clientul.

Persoana împuternicită. Persoanele împuternicite care prelucrează date cu caracter personal în numele Operatorului în conformitate cu Scopurile menționate mai sus sunt: subcontractorii (aprobați de partener/client).

Operatorul (operatorii) de date cu caracter personal și persoana împuternicită (persoanele împuternicite) vor stabili garanții tehnologice, fizice, administrative și procedurale în conformitate cu standardele impuse de legislația aplicabilă și procedurile interne, pentru a proteja și asigura confidențialitatea, integritatea și accesibilitatea datelor cu caracter personal prelucrate. Măsurile de protecție vor preveni utilizarea neautorizată a datelor cu caracter personal, accesul neautorizat la datele cu caracter personal și pentru a preveni o încălcare a securității datelor cu caracter personal

(incident de securitate) în conformitate cu politicile S.S.H. HIDROSERV S.A., cu RGPD și cu legislația națională aplicabilă.

În cazul în care are loc o încălcare a securității datelor cu caracter personal, persoana desemnată de către S.S.H. HIDROSERV S.A., notifică incidentul de securitate Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal fără întârzieri nejustificate, în termen de cel mult 72 de ore de la data la care a luat la cunoștință de aceasta, cu excepția cazului în care este susceptibilă să genereze un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate. Totodată, notifică persoana vizată cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal în condițiile impuse prin RGPD.

Prelucrarea datelor cu caracter personal este necesară pentru executarea prezentului Contract și este efectuată în scop contractual și legal cu respectarea principiilor stabilite de RGPD.

Categorii de date prelucrate:

- ✓ Numele și prenumele;
- ✓ Cetățenia;
- ✓ Data și locul nașterii;
- ✓ Date bancare (IBAN, titular cont);
- ✓ Semnătura;
- ✓ Telefon/fax/e-mail;
- ✓ Adresa (domiciliu/reședința);
- ✓ Codul numeric personal (din categoria datelor cu caracter special);
- ✓ Datele cărții de identitate.

Categoria/categoriile de persoane vizate. Persoanele fizice, semnatare ale contractelor încheiate între părți.

Categoriile de destinatari către care se pot divulga datele cu caracter personal colectate sunt: autorități ale statului (autorități de reglementare și control, autorități fiscale etc.).

Sursa datelor cu caracter personal.

Durata prelucrării. Datele cu caracter personal vor fi prelucrate (inclusiv stocate) pe toată perioada necesară pentru realizarea scopurilor anterior referite (durata contractului încheiat între părți), cât și ulterior (după încetarea contractului încheiat între părți) în vederea menținerii evidențelor contractelor, pentru protejarea drepturilor în justiție și exercitarea altor drepturi conform legii și contractelor încheiate, cu respectarea prevederilor legale aplicabile în materie.

Persoanele fizice (titularii datelor cu caracter personal) au dreptul de a cere accesul la datele lor cu caracter personal și rectificarea acestora, ștergerea datelor lor cu caracter personal, restricționarea prelucrării lor, de a obiecta la prelucrarea acestora, precum și dreptul la portabilitatea datelor. Cu privire la drepturile descrise în prezentul paragraf precum și a altor drepturi prevăzute în RGPD, persoanele fizice se pot adresa operatului la adresa de e-mail a persoanei responsabile cu protecția datelor desemnată, respectiv: office@hidroserv.ro.

Persoanele fizice pot adresa întrebări cu privire la colectarea și prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul S.S.H. HIDROSERV S.A. la adresa anterior referită. De asemenea, persoanele fizice (titularii datelor cu caracter personal) au dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal (www.dataprotection.ro) în cazul în care consideră că prelucrarea datelor cu caracter personal referitoare la aceștia încalcă prevederile legale aplicabile în materie.

ACHIZITOR,

PRESTATOR,